



闽清旅游

THE TOURISM OF MINQING

丁丽琴 毛文桂 编 著

世界华人艺术出版社

闽清旅游

THE TOURISM OF MINQING

丁丽琴 毛文桂 编 著

世界华人艺术出版社

· 香 港 ·

闽 清 旅 游

THE TOURISM OF MINQING

编 著：丁丽琴 毛文桂

翻 译：毛文桂

闽 清 旅 游

责任编辑：刘景象

出版发行：世界华人艺术出版社

World Chinese Arts Publication

ADD: 203 5/F Yee Kuk St. Shamshuipo, Kowloon, Hong Kong

印 刷：爱达印务有限公司(香港)

开 本：63.5 × 96cm 特32K 3.5印张

版 次：2003年5月第一次出版 第一次印刷

印 数：1—2000册

国际书号：ISBN 962-8246-34-8

定 价：港币26.8元 人民币28.8元

序

随着经济、社会的发展和人民生活的改善，人们『崇尚自然、返朴归真』的游乐之风蔚然，旅游产业越发凸显其蓬勃的生机与活力。

闽清山清水秀，民俗浓郁，景色诱人。有『世界稀有、中华之最』的黄楮林自然保护区、『全国最大古民居』宏琳厝等古民居群落、『八闽岳祖』白岩山、『八闽第一禅林』白云山、华东第一坝——水口电站大坝等别具特色的自然、人文景观。这里不仅山川毓秀，风气攸钟，而且人杰地灵、贤豪辈出。古代有福建历史上第一位状元许将、乐坛巨匠陈鵬、诗界英才萧德藻，近代有华侨领袖黄乃裳、民族英雄黄乃模，现代有全国肝胆专家吴孟超、世界乒乓球冠军陈子荷等等。这些古今贤俊的美丽传说和感人故事，是闽清民俗文化旅游的一大特色。此外，这里的橄榄、粉干、糟菜俗称『闽清三宝』，闻名遐迩；这里的香糟鸭、茶叶、笋干、纸伞、漆器、日用瓷和建筑陶瓷等各式商品，将给『闽清之旅』增添许多乐趣。

近年来，闽清立足于『山、水、厝』特色资源，成功举办了四届『古民居文化旅游节』，开辟了『名山、碧水、古民居』系列精品旅游线路。沐浴着改革开放的春风，带着古邑山川的灵秀，闽清旅游将以『饱览名山秀水，领略古今奇观』为主题，做好古民居民俗文化旅游、黄楮林生态旅游、水口电站科普游等『大手笔』文章，以优美的景区、优越的环境、优质的服务吸引八方游客。

《闽清旅游》较全面地介绍了闽清的旅游景点，收入图片两百多幅，配有中英文介绍，图文并茂，内容翔实。愿此书能为广大读者了解闽清、游历闽清提供参考与方便。

序

The Preface

古代民居游 11

The Ancient Local - style House Tour

宏琳厝 16

Honglincuo Sight

四乐轩 24

Silexuan Sight

品亨寨 30

Pinheng Castle

六叶祠 34

Liuye Clan Hall

芝田宫 36

Zhitian Temple

生态科普游 37

The Ecological and Popular Science Tour

闽清黄楮林自然保护区 38

Minqing Natural Huangchu Forest Reservation Zone

水口水电站 44

Shuikou Hydroelectric Power Station

古窑址、新瓷都 50

The Ancient Porcelain Industry Sites and a New Ceramic Metropolis

北溪橄榄树天然浴场 54

Beixi Olive Bathing Ground

名胜风光游 57

The Scenic Spots and Historic Sites' Tour

白岩山 58

Baiyan Mountain Tourism Area

白云山 64

Baiyun Mountain Tourism Area

台山、黄乃裳纪念馆 71

Taishan Park, Huang Naishang Memorial Hall

黄乃裳、黄乃模陵园 82

Huang Naishang and Huang Naimo's Cemetery

文庙 84

The Confucian Temple

际上凤凰山古迹 86

The Historic Spot of Fenghuang Mountain

八都合龙桥 88

Badu Helong Bridge

民俗风情90

Folk Custom

"十八坂"圩 91

The Shibaban Fair of Bandong

闽清古民居文化旅游节 94

Minqing Tourism Festival of the Ancient Local-style House

白岩山“盘诗” 96

Baiyan Mountain Folk Song Competition

闽清三宝 98

Three Famous Native Products of Minqing

橄榄 100

Olive

粉干 101

Vermicelli

糟菜 102

Zhaocai

闽清三汤 103

Three Kinds of Soup in Minqing

上排糟菜汤 103

Clear Broth with Spareribs and Zhaocai

苍根千里香 103

Thick Broth with Pig's Trotters and Roots of Cubeb Litsea Trees

黄鲢鱼肚汤 103

Fish Maw Soup

特色三肴 104

Three Local Delicacies

烩豆腐 104

A Delicious Course of Bean Curd

泥鳅粉 104

A Nice Course Cooked with Loach and Vermicelli

香糟鸭 105

Ducks Pickled with Distiller's Grains

旅游服务单位

Major Service Units Relevant to Tourism 108

闽清旅游

THE TOURISM OF MINQING

丁丽琴 毛文桂 编 著

世界华人艺术出版社

· 香 港 ·

大力發展旅遊

促進經濟發展

明敏

福建省旅游局局长明敏为《闽清旅游》题字

序

随着经济、社会的发展和人民生活的改善，人们『崇尚自然、返朴归真』的游乐之风蔚然，旅游产业越发凸显其蓬勃的生机与活力。

闽清山清水秀，民俗浓郁，景色诱人。有『世界稀有、中华之最』的黄楸林自然保护区、『全国最大古民居』宏琳厝等古民居群落、『八闽岳祖』白岩山、『八闽第一禅林』白云山、华东第一坝——水口电站大坝等别具特色的自然、人文景观。这里不仅山川毓秀、风气攸钟，而且人杰地灵、贤豪辈出。古代有福建历史上第一位状元许将、乐坛巨匠陈鶚、诗界英才萧德藻，近代有华侨领袖黄乃裳、民族英雄黄乃模，现代有全国肝胆专家吴孟超、世界乒乓球冠军陈子荷等等。这些古今贤俊的美丽传说和感人故事，是闽清民俗文化旅游的一大特色。此外，这里的橄榄、粉干、糟菜俗称『闽清三宝』，闻名遐迩；这里的香糟鸭、茶叶、笋干、纸伞、漆器、日用瓷和建筑陶瓷等各式商品，将给『闽清之旅』增添许多乐趣。

近年来，闽清立足于『山、水、厝』特色资源，成功举办了四届『古民居文化旅游节』，开辟了『名山、碧水、古民居』系列精品旅游线路。沐浴着改革开放的春风，带着古邑山川的灵秀，闽清旅游将以『饱览名山秀水，领略古今奇观』为主题，做好古民居民俗文化旅游、黄楸林生态旅游、水口电站科普游等『大手笔』文章，以优美的景区、优越的环境、优质的服务吸引八方游客。

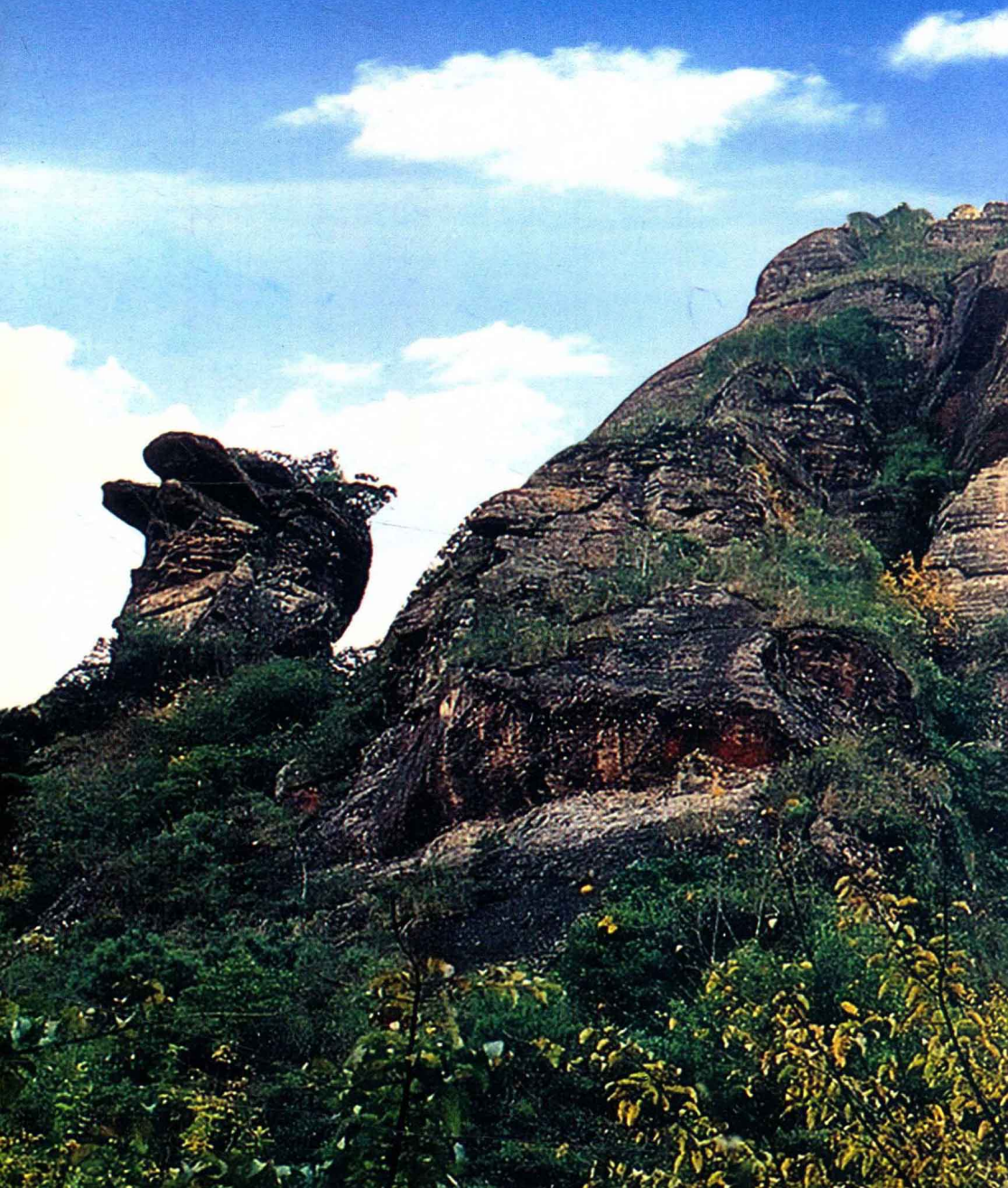
《闽清旅游》较全面地介绍了闽清的旅游景点，收入图片两百多幅，配有中英文介绍，图文并茂，内容翔实。愿此书能为广大读者了解闽清、游历闽清提供参考与方便。

从远古走来的一匹巨型骆驼,驮着历史的沉重和时代的嘱托,跋涉在蓝天白云之间……

—— 闽清白岩山美景: **骆驼峰**

A huge camel with a long history and entrusted with time, is marching on between the blue sky and white clouds.

—— Camel Peak, an attractive scenic spot in Minqing





目录

contents

序

The Preface

古代民居游 11

The Ancient Local - style House Tour

宏琳厝 16

Honglincuo Sight

四乐轩 24

Silexuan Sight

品亨寨 30

Pinheng Castle

六叶祠 34

Liuye Clan Hall

芝田宫 36

Zhitian Temple

生态科普游 37

The Ecological and Popular Science Tour

闽清黄楮林自然保护区 38

Minqing Natural Huangchu Forest Reservation Zone

水口水电站 44

Shuikou Hydroelectric Power Station

古窑址、新瓷都 50

The Ancient Porcelain Industry Sites and a New Ceramic Metropolis

北溪橄榄树天然浴场 54

Beixi Olive Bathing Ground

名胜风光游 57

The Scenic Spots and Historic Sites' Tour

白岩山 58

Baiyan Mountain Tourism Area

白云山 64

Baiyun Mountain Tourism Area

台山、黄乃裳纪念馆 71

Taishan Park, Huang Naishang Memorial Hall

黄乃裳、黄乃模陵园 82

Huang Naishang and Huang Naimo's Cemetery

文庙 84

The Confucian Temple

际上凤凰山古迹 86

The Historic Spot of Fenghuang Mountain

八都合龙桥 88

Badu Helong Bridge

民俗风情90

Folk Custom

"十八坂"圩 91

The Shibaban Fair of Bandong

闽清古民居文化旅游节 94

Minqing Tourism Festival of the Ancient Local-style House

白岩山“盘诗” 96

Baiyan Mountain Folk Song Competition

闽清三宝 98

Three Famous Native Products of Minqing

橄榄 100

Olive

粉干 101

Vermicelli

糟菜 102

Zhaocai

闽清三汤 103

Three Kinds of Soup in Minqing

上排糟菜汤 103

Clear Broth with Spareribs and Zhaocai

苍根千里香 103

Thick Broth with Pig's Trotters and Roots of Cubeb Litsea Trees

黄鲩鱼肚汤 103

Fish Maw Soup

特色三肴 104

Three Local Delicacies

烩豆腐 104

A Delicious Course of Bean Curd

泥鳅粉 104

A Nice Course Cooked with Loach and Vermicelli

香糟鸭 105

Ducks Pickled with Distiller's Grains

旅游服务单位

Major Service Units Relevant to Tourism 108

Minqing, a historic county set up more than 1000 years ago, just like a beautiful pearl twinkles in the middle of Fujian Province, China. In the ancient times, on both banks of Meixi, a pretty stream through Minqing Town, grew a lot of plum blossoms, so the name “Meicheng” came from.



Today's Minqing covering an area of 1466 sq.km with a population of 300 thousand, is famous for THE TOWN OF PORCELAIN, THE HOMETOWN OF OVERSEAS CHINESE and THE TOURIST ATTRACTION. The main scenic spots, the Natural Huangchu Forest Reservation Zone — the only one in China and the rare in the world, Honglincuo — the largest ancient local-style house in China, Shuikou Dam — the biggest dam in East China, make Minqing an attractive beautiful painting.

闽清，一个孕育了灿烂陶瓷文

明的历史古县，于唐贞元间（785年——805年）设梅溪场，五代后梁乾化元年（911年）十月由闽王王审知升格为县。境内梅溪与闽江交汇，“江水浊而溪水清”，取名闽清，又因古时梅溪“梅花夹岸”，雅称梅城。

历史上，闽清统24个都，现辖18个乡镇。县域轮廓象一只向南游翔的大金鱼，面积1466平方公里，人口30万。

闽清位于福建中部、闽江下游。处于厦门——福州——武夷山旅游热线的主轴线上，旅游资源兼具“山、水、厝”之特色。同时，闽清还是著名侨乡和电力重镇。

闽清县旅游景点分布图

MAIN TOURIST AREAS



